

Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

**DuPage County
Board of Health**

Sam Tornatore, J.D.
President

Lanny Wilson, M.D.
Vice President

Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.

Executive Director

25 de agosto de 2021

PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

La vacuna contra la COVID-19 sigue brindando protección, aun cuando aumentan los casos en el condado de DuPage

Condado de DuPage: Hasta la fecha, el 86 % de los residentes elegibles del condado de DuPage recibieron al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19, y el 68 % recibió las dos dosis, según los datos de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). A pesar de que la tasa de vacunación es relativamente alta, los casos y las hospitalizaciones por COVID-19 siguen aumentando, y esto ocurre principalmente a quienes no recibieron las dos dosis. El Departamento de Salud del condado de DuPage (DCHD) les ruega a quienes aún no hayan decidido vacunarse contra la COVID-19 o hayan pospuesto la vacunación que reciban lo antes posible esta vacuna que salva vidas. Las vacunas contra la COVID-19 previenen con gran efectividad los casos graves, las hospitalizaciones y la muerte, incluso de la variante Delta.

Esta semana, la Administración de Alimentos y Medicamentos de los Estados Unidos (FDA) aprobó la vacuna de Pfizer-BioNTech para prevenir la COVID-19 en personas de 16 años en adelante. La aprobación total de la primera vacuna contra la COVID-19 por parte de la FDA es un hito importante que debe motivar a toda persona que tenga inquietudes sobre la vacunación. La vacuna continúa estando disponible mediante una Autorización de uso de emergencia (Emergency Use Authorization, EUA) para adolescentes de 12 a 15 años y para la tercera dosis en determinadas personas inmunodeprimidas. Además de las pruebas y ensayos rigurosos que pasó la vacuna de Pfizer para obtener la EUA, la aprobación por parte de la FDA requiere un proceso de revisión estricto y estructurado, y significa que una vacuna o medicamento aprobó todos los niveles de revisión.

“Ahora que la vacuna de Pfizer contra la COVID-19 obtuvo la aprobación total de la FDA, tengo la esperanza de que quienes hayan pospuesto su turno para vacunarse tengan más confianza en la seguridad y la eficacia de estas vacunas y reciban sus dosis”, expresó Karen Ayala, directora ejecutiva del Departamento de Salud del condado de DuPage. “Con el aumento de casos y

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.



Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President
Lanny Wilson, M.D.
Vice President
Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer
Lori Bottoms
Melinda Finch
Paula Garcia
Janice Guider
Nadeem N. Hussain, M.D.
Uzma Muneer, D.O.
Lawrence J. Schouten, M.D.
Karen Ayala, M.P.H.
Executive Director

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

-Página 2-

hospitalizaciones por COVID-19 en todo el país, y aquí en el Condado de DuPage, es más importante que nunca que todas las personas elegibles se vacunen para protegerse a sí mismas, a sus seres queridos y a la comunidad”.

El DCHD sigue supervisando la situación para que quienes hayan recibido las dos dosis de la vacuna contra la COVID-19 reciban un refuerzo a los ocho meses de haber recibido la segunda. Si bien se espera que las vacunas de refuerzo comiencen a administrarse este otoño, primero la FDA debe autorizar una tercera dosis de las vacunas de ARNm de Pfizer y Moderna, y el Comité Asesor sobre Prácticas de Inmunización (Advisory Committee on Immunization Practices, ACIP) de los CDC debe emitir recomendaciones sobre la dosis de refuerzo a partir de las pruebas presentadas. El DCHD se está preparando para la probable aprobación de las dosis de refuerzo y compartirá las actualizaciones y la información adicional en las próximas semanas.

En este momento, se recomienda que las personas que tengan inmunodepresión moderada a grave reciban una tercera dosis de la vacuna contra la COVID-19. Este grupo incluye a quienes actualmente estén en tratamiento contra el cáncer, quienes tomen medicación que debilita el sistema inmunitario, quienes hayan recibido un trasplante de órganos o de células madre, quienes tengan infección por VIH avanzada o no tratada, y quienes tengan otras enfermedades. Puede encontrar una [lista detallada de todas las enfermedades](#) en el sitio web de los CDC. Las personas que crean ser elegibles para recibir una tercera dosis de la vacuna deben consultar al proveedor de atención médica sobre su afección y también si una dosis adicional es lo adecuado para ellas y cuál es el momento oportuno para vacunarse. Las terceras dosis de la vacuna están disponibles en farmacias y proveedores de atención médica locales, y se pueden administrar a los 28 días de recibir la segunda dosis.

El condado de DuPage continúa en un nivel “alto” de transmisión comunitaria, según los datos de los CDC sobre el condado. Desde la semana pasada, el promedio móvil de 7 días de casos nuevos reportados en el condado de DuPage disminuyó un 12 %, de 179 casos nuevos por día a 157 casos nuevos por día. A la fecha, hay 106 personas hospitalizadas y 20 en las Unidades de Cuidados Intensivos.



Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President

Lanny Wilson, M.D.
Vice President

Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer

Lori Bottoms

Melinda Finch

Paula Garcia

Janice Guider

Nadeem N. Hussain, M.D.

Uzma Muneer, D.O.

Lawrence J. Schouten, M.D.

Karen Ayala, M.P.H.

Executive Director

-Página 3-

Notablemente, más del 97 por ciento de los casos de hospitalizaciones y fallecimientos por la COVID-19 desde mediados de diciembre de 2020 en el condado de DuPage son de personas que no habían recibido las dos dosis de la vacuna contra la COVID-19.

A medida que los residentes del condado de DuPage regresen al trabajo, la escuela, los deportes y otras actividades, es importante que cada persona siga controlándose los síntomas de la COVID-19. Si alguien comienza a mostrar síntomas de COVID-19, la prueba es un paso fundamental para protegerlo a usted y a su familia. El DCHD recomienda que se hagan la prueba todas las personas, independientemente de su estado de vacunación, que hayan participado en actividades que las hayan puesto en mayor riesgo de contraer COVID-19, como, por ejemplo, viajar, asistir a grandes reuniones sociales o estar en ambientes interiores con una multitud de personas o mal ventilados. Para encontrar centros de testeo en el condado de DuPage, visite www.dupagehealth.org/covid19testing. Además, para ayudar a interrumpir y prevenir la propagación en la comunidad, las personas infectadas con COVID-19 se deben aislar (por ejemplo, quedarse en casa, excepto para recibir atención médica) y sus contactos estrechos deben hacer cuarentena y hacerse la prueba, a menos que estén completamente vacunados contra la COVID-19 o hayan tenido una infección por COVID-19 dentro de los tres meses anteriores a la exposición.

De acuerdo con los últimos [datos de vacunación sobre la COVID-19 de los CDC](#), el 86 por ciento de los residentes elegibles mayores de 12 años en el condado de DuPage recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 68 por ciento recibió ambas dosis. De los residentes de 65 años en adelante, el 99.9 % recibió al menos una dosis de la vacuna contra la COVID-19 y el 84 % recibió la segunda dosis. Sin embargo, entre los residentes de 12 a 17 años del condado de DuPage, el 75 por ciento recibió al menos una dosis de dicha vacuna y solo el 55 por ciento recibió ambas dosis.

Mientras continúan las iniciativas de vacunación, existen muchas opciones para que los miembros de la comunidad reciban la vacuna contra la COVID-19 en el condado de DuPage. Además de visitar www.vaccines.gov para encontrar un proveedor de vacunas cercano, el vacunatorio comunitario del



Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

111 N. County Farm Rd., Wheaton, IL 60187

Media Inquiries:

(630) 221-7374
media@dupagehealth.org

DuPage County Board of Health

Sam Tornatore, J.D.
President
Lanny Wilson, M.D.
Vice President
Robert Spadoni, J.D.
Secretary/Treasurer
Lori Bottoms
Melinda Finch
Paula Garcia
Janice Guider
Nadeem N. Hussain, M.D.
Uzma Muneer, D.O.
Lawrence J. Schouten, M.D.
Karen Ayala, M.P.H.
Executive Director

-Página 4-

DCHD en Wheaton ofrece vacunas contra la COVID-19 de lunes a viernes de 8:30 a. m. a 4:00 p. m. Para obtener más información, visite www.dupagehealth.org/covid19vaccineclinic. Otro recurso para vacunación es la clínica móvil Care Van del DCHD que ofrece vacunación gratuita contra la COVID-19 directamente a las comunidades del condado de DuPage. Para obtener más información y ver el cronograma de esta semana, visite el sitio web www.dupagehealth.org/covid19vaccine.

Además, los residentes del condado de DuPage que están confinados en casa o que no pueden salir de su residencia de manera segura para visitar una clínica de vacunación son elegibles para vacunarse a través de nuestro programa de vacunación en casa y se deben registrar en dupagehealth.org/covid19vaccineregistration o llamar al (630) 682-7400 para obtener ayuda.

Para preguntas generales sobre la enfermedad de COVID-19 y la respuesta y orientación de Illinois, llame al 1-800-889-3931 o envíe un correo electrónico a DPH.SICK@ILLINOIS.GOV.

###

Established in 1945, DuPage County Health Department promotes physical and emotional health; prevents illness injury and disability; protects health from environmental risk factors, and strives to assure the provision of accessible, quality service.

**STAY SAFE
DUPAGE**



WEAR
A MASK



WATCH
YOUR DISTANCE



WASH
YOUR HANDS



GET
VACCINATED